



神戸地区宣教司牧評議会 2011年度テーマ

教派を越えたつながりの中で、
谷間におかれた人々の心を生きる

マリという国の司祭

赤波江 豊 神父

私は1993年から1995年までローマで勉強していました。その時コレジオ・サン・パオロという司祭の寮で生活していましたが、そこにはアジア・アフリカから来た司祭約200名が生活しており、私も彼らと親しく交わり彼らから実に多くのことを学びました。その中に一人アフリカのマリという国から来た司祭がいました。多くの日本人にとってアフリカはまだ未知の国です。ましてやマリという国となるとほとんどの人がアフリカのどこに位置するのかわからないと思います。ある日そのマリから来た司祭と同じ食卓で食事をしていました。私は何気なしに彼に「あなたの国では宣教は難しいですか」と尋ねました。しばらくの沈黙の後、実に単純で真実な答えが返ってきました。「宣教はいつでもどこでも難しいでしょ・・・」その時私はまさにそうだと思うと同時に、そう言った司祭の表情の背後に自分の国における宣教の大きな困難さを感じました。宣教は難しくても、思い通りに行かないのが普通、そう思った途端何か肩の荷が下りるような気にもなりました。思い通りに行かなくても落ち込む必要はないのだと。たしかに宣教は人間の言葉、業ですが、同時に人間を通して働かれる神の言葉、業でもあるからです。また神の国の実現という教会の宣教の実は本質的に目に見えないものであり、同時に私たちの毎日はこの試練との闘いでもあるのです。むしろイエスの場合宣教の実はご自分が天に昇って目に見えない姿となった後弟子たちの間に示されたのなら、私たちの宣教の実は私たちがいつか目に見えない姿となったときに現されるかも知れません。宣教は永遠の長期戦です。

10月23日（日）は世界宣教の日。

教会維持費について

いつも教会維持費へのご協力有難うございます。教会維持費制度は日本の教会固有の信徒の奉仕です。対象は成人以上で収入のある方です。不況等で困難な方もおられるとは思いますが、教会共同体を支え育てるため可能な限りのご協力をお願いいたします。 神に感謝

赤波江 豊神父

2011年9月度 カトリック住吉教会評議会議事録

日 時： 2011年9月11日(日) 11:00 ～ 13:00

場 所： 第2会議室

出席者： 赤波江神父・評議会メンバー18名

はじめの祈り： 赤波江神父

今日は9/11で東日本の大震災から半年が過ぎました。また同時多発テロから10年が過ぎました。この出来事は私たちにいろんなメッセージと教訓を与えています。

これから私たち一人一人が平和の道具としてまた礎として遣わされますように、共に主の祈りを唱えましょう。(主の祈り)

.....

はじめに典礼に関して、以前ミサの中で奉納の時に司祭が「皆さん、このささげものを全能の神である父が受け入れてくださるよう祈りましょう。」と招いたのに対して「神の栄光と賛美のため、また全教会とわたしたち自身のために、司祭の手を通して、おささげするいけにえをお受けください。」と唱えていたのを憶えていると思います。あれは日本の典礼書によりますと信徒が唱えることができると書いてあり、外国の教会では全員唱えています。司祭は代表してパンとブドウ酒を奉納しますけれどもしかし、信者さんもこの時パンとぶどう酒だけでなく日頃の思いやつらさも奉納するのですが最近の日本の傾向としていろいろ省いていることが多いですね。ですから奉納の時も信徒が何も唱えないのが普通になっていきますが司祭が唱える時同時に信者さんもささげて欲しい。パンとぶどう酒だけでなく毎日の思いをささげて欲しいと思います。

シリロ神父様とも話しまして、中央教会でもこの答唱句をささげています。あえて口に出して祈らないと何か気持ちが薄らいでいくようで、この祈りを唱えることが大切かと再びささげているとのこと。住吉でも次の日曜日からささげたいと思っております。

今日昼から東ブロックの集いがありますが、諏訪神父様をお迎えして司教叙階の感謝のミサと激励会をする話し合いを予定しています。ふさわしい時期に住吉教会にもお呼びして、まだこの新しい住吉教会の外観しかご存じないので中をご覧になっていただいてミサをささげて戴きたいと思います。

議題：

I 今後の日程確認

- ① 9月18日(日) 主日のミサの中で敬老の祝福、パーティー
小中学生のゲーム・オカリナ演奏・皆で歌唱
- ② 10月1日(土) 炊き出し
- ③ 10月13日(木) 茶話会
- ④ 10月16日(日) セニョール・デ・ロス・ミラグロスについて

◇C氏より(K氏通訳)：

- ・ミサ共同司式(パイリンガル)10:00 Fr.シリロ・Fr.赤波江
- ・Cさんより昨年のミラグロスの感謝の言葉
- ・基本的に今年も昨年同様10/16にミラグロスを考えております
- ・聖行列・フェスタも昨年同様に行いたい。
- ・フェスタの収益金は料理材料費とみこしの修理に使わせて貰いたい。
- ・ミサの聖歌及び詳細は典礼と打ち合わせしてもらう
- ・ミサ後の行列は外の道に出ないで敷地内で行う。

- ・パーティーの為の台所使用及び準備は前日の夕方 5 時～11 時迄。
- ・ 前日 10/15(土)SP ミサは未定

◇教会側より:

- ・ 昨年は門番や近辺の駐車場案内に協力して下さったので今年もお願いしたい
- ・ アルコールなし
- ・ 幼稚園の遊具及び園庭への配慮

◇9 月より第 1・第 3 の SP ミサは夜 19:30→**19:00** に時間変更

◇ミラグロス責任者は Kh(財務長) ・ Sub.を Kn 氏(営繕長)にお願いする

⑤ 10 月 30 日(日) バザー(Kb 実行委員長)

進行状況:

- 受付・会場係・救護・アナウンス等の各長は実行委員会で決める。
- 雑貨・古着・手芸は 9 月から集めている。
- タイカレー・普通のカレー各 60 食 計 120 食
- おすし 100 食 @¥300 きつねうどん 150 食 @¥300 ぜんざい 70 食 @¥200
- コロッケ @¥100 喫茶(教会学校) 焼き鳥 @¥100

⑥ 11 月 5 日(土) 炊き出し

⑦ 11 月 6 日(日) 祈念祭、神戸地区宣教評議会(神戸中央教会)

9 月に入り祈念祭案内状を郵送。10/20 までに返送してもらう

ミサの後小聖堂でお祈りする。

⑧ 11 月 10 日(木) 茶話会

⑨ 11 月 13 日(日) 七五三の祝福

3 歳 3 名 5 歳 3 名 7 歳 3～5 名 計約 10～15 名の予定(千歳飴用意)

II 審議事項

- ・ 9/18 鈴蘭台教会創立 30 周年の記念祝賀会について

鈴蘭台小教区は 9/15 に設立 30 周年を迎える為 ベロー神父様へ住吉教会から赤波江神父さま、T 副議長他有志がお祝いに出向き、祝い金を 9/15(木)にお届けする。

- ☆ ロジェ・ベロー神父様 概略:

パリ外国宣教会より派遣され

1951 年 1 月 住吉教会叙任司祭として着任

1954 年 4 月 星の園幼稚園開設

1961 年 1 月 住吉教会主任司祭となる

1968 年 4 月 邦人司祭の司牧への変更に伴い下山手教会へ転任

1981 年 鈴蘭台教会設立と同時に鈴蘭台教会 主任司祭着任

神父様は住吉教会が最初の赴任地で住吉教会を私の初恋の教会といつも懐かしく思っておられるようです。

2004 年 4 月 29 日の住吉教会の「聖堂お別れミサ」参列の時には建設の為に 200 万円の資金をベロー神父様から頂いています。レジオ・マリエでは 2 か月に 1 回鈴蘭台教会と一緒に神戸クリア集会を開催しています。

- ・ 東日本大震災支援金報告

3/28 (カリタスジャパン)

5 月 ～ 8 月 募金、9 月 25 日の募金、バーベキュー大会の残金を 9 月末に仙台教区に送金予定

- ・ 星の園幼稚園園舎増設の延期について(松谷園長より)

7月に大阪教区顧問会で5月提案の幼稚園増設を検討がなされた。今後幼稚園側の予算の関係と提案書のトイレの件も含めて、方向性が決まったらその都度ご相談し、検討事項を話合っけてゆきたい。

Ⅲ 各チーム長報告、提案

◇ Tg 副議長

8月評議会がなかったので、稟議書を回して臨時評議会を行った。今後は意思の確認をしたいので返事を必ず頂きたい。

◇ 松谷園長

11/10は茶話会と幼稚園の七五三のお祝いと重なります。聖堂を使用するがよろしくお願ひ致します。

◇ Km 副議長

各地区連絡網を作成中です。

◇ 典礼(Ng)

- ・今年のクリスマスは25日が日曜日なので「聖書と典礼」の部数を早朝のミサの分と日中のミサの分を増やして注文する。
- ・ロザリオの祈りの中での[東日本大震災の祈り]は、ミサの中で共同祈願の時に皆で祈る。

◇ 社活(Kj)

- ・9/3の炊き出しは警報が出たため中止。当日朝弁当100食を持って行った。
- ・今年のバザーでお汁粉の横で南部せんべいを販売する予定。(義捐金として)
- ・東日本大震災の支援活動ボランティアの募集をポスターとスクリーンでお知らせする。

◇ 養成(Kb)

- ・9/17 聖体奉仕者の更新研修会 10:00～ 実施

◇ 司牧(Ym)

- ・祈念祭の聖歌を式次第の中に入れて作ろうと考えている。

Ⅳ その他

- ・住吉地区のふれあいフェスタについて
幼稚園も参加をはじめている。教会としても地域への交流活発化の足掛かりとして今後どう対応してゆかか検討してみる。

終わりの祈り： 赤波江神父

次回評議会は10/9です。

以上

お知らせ

報告・ 東日本大震災被災者救援募金は4月からの募金、ミサゴの収益金、教会会計を加え
9月26日(月)カトリック仙台司教区本部事務局あて送金しましたので報告いたします。

1. 茶話会 10月13日(木) 10:30～

いろいろなお話やビデオ鑑賞、みんなで歌を歌ったり、神父様も一緒にお昼ご飯を食べながら楽しいひと時を過ごします。時間は何時から入ってもいいし、何時出てもかまいません。みんなの都合のよい時間でいいのです。年齢は若い方でもいくつでもいいです。一度覗いて見て下さい。

2. ふれあいバザー 10月30日(日) 9:30～15:00

バザーは朝の主日のミサから始まります。みんなのバザーです。皆様の参加とご協力をお願いします。

*2011年10月30日のバザーについてのお願い

いつもご協力有難うございます。

9月より集めています手芸品・雑貨・リサイクル用品は10月16日まで引き続き集めますのでよろしくお願い致します。

模擬店のお手伝いを募集いたしますのでお手伝いして頂ける方は
聖堂を出たところに貼ってある各コーナーの募集欄にお名前をご記入下さい。
29 日前日、30 日当日と少しのお時間でも結構ですので出来るだけ多くのかたの
お手伝いをよろしくお願い致します。

*** 本日よりバザーでの食べ物のチケットをホールで販売します。メニューは、**

タイカレー	300 円
ビーフカレー	300 円
ちらし寿司	300 円
きつねうどん	300 円
ぜんざい	200 円

3. セニョール・デ・ロス・ミラグロス

10月16日(日)・10:00 バイリンガルミサ

シリロ神父様、赤波江神父様 共同司式

近畿圏の多くのペルー人やスペイン語圏の皆様が参列します。

- ・ミサ後 聖行列が例年通り 教会、幼稚園庭で行われます。
- ・フェスタ(パーティー)が引続き行われます。昨年からまた住吉教会で実施しています。
ペルー料理や音楽、踊りをお楽しみ下さい。
- ・日本では現在7つの県で行われていますが、兵庫県の住吉教会が一番歴史が古く今年で21年目を迎えます。このようなペルーの大きな行事が日本で最も長い歴史を持つ住吉教会でおこなわれますので、住吉信徒の皆様、できるだけ多くご参加下さい。

セニョール・デ・ロス・ミラグロス (奇跡の主)

10月16日(日) 午前10時



カトリック住吉教会では例年通り南米ペルーの伝統にのっとり、「奇跡の主」を讃えるミサと聖行列を行います。引き続き午後にはフィエスタを催しますので、ペルー料理や音楽をお楽しみ下さい。

ペルーの首都リマでは毎年10月の3日間、「奇跡の主」とよばれる聖像を飾った輿が市内を巡ります。聖行列に従い、祈りを捧げる多数の人々で街は紫色に彩られ、これは民衆の信仰の表出として世界で最も大規模なものの一つであるとされています。

On October 17th at 10:00am we shall celebrate an International Mass as a tribute to the LORD OF MIRACLES at the Sumiyoshi Catholic Church. After the Mass a traditional procession will be held in the field of the Church.

In Lima, the capital of Peru, streets are coloured purple by the LORD OF MIRACLES festival every October. This festival is said to be one of most magnificent expressions in the world of people's faith in God.

On the afternoon you can appreciate peruvian dishes, music, etc.



カトリック住吉教会

神戸市東灘区住吉町2-18-23

TEL:078-851-2756 / FAX:078-842-3380

<http://www.sumiyoshi.catholic.ne.jp/>



当日は禁酒とさせていただきますのでご協力下さい。また、教会敷地内および周辺道路上での駐車はご遠慮致します。



20 AÑOS
La Tradición Continua
en la Iglesia de Sumiyoshi

SEÑOR DE LOS MILAGROS DE KOBE

Se celebrará una Misa Internacional en la que se honrará al Señor de los Milagros. Después de la misa se realizará la tradicional procesión en el campo de la Iglesia. Así mismo en la tarde los invitamos a saborear los ricos y variados platos del Perú y a disfrutar del evento folklórico musical en la sala de la Iglesia.

PROHIBIDO
- Consumo de bebidas alcohólicas.
- Estacionar en calles aledañas de la Iglesia.
- Parking a \$m.

Domingo 16 Octubre 2011 10:00 am

IGLESIA CATOLICA DE SUMIYOSHI
2-18-23 Sumiyoshi-Miyamachi
Higashinada-ku Kobe-shi Hyogo
TEL: 078-851-2756 / FAX: 078-842-3380
<http://www.sumiyoshi.catholic.ne.jp>

INFORMES
Juan C. : 090-7756-1581
0798-49-1614
juancanomen@hotmail.com
Gladys: 090-9545-2504
<http://www.asahi-net.or.jp/~y13h-ksmt/>